

HISO CrossSeat SET

DE Gebrauchsanweisung

EN Instructions for use

IT Istruzioni per l'uso

FR Mode d'emploi

CS Návod k použití

DA Brugsanvisning

NL Gebruiksaanwijzing

SV Bruksanvisning

FI Käyttöohjeet

SK Návod na použitie

NO Bruksanvisning



Bruksanvisning: **HSO CrossSeat Set****PRODUKT BESKRIVELSE**

HSO CrossSeat-settet består av tre komponenter.

- **HSOCS02** – CrossSeat (PVC)
- **HSOCSFIX02** – Festestropper for CrossSeat
- **HSOCSREP** – CrossSeat-reparasjonssett (PVC-strimler; lim [ingredienser oppført på emballasjen], 2 rengjøringservietter)

CrossSeat brukes til å gi sikker støtte til overkroppen til personer med begrenset mobilitet, slik at de kan opprettholde en oppreist sittetilting i pleie- eller sykehussenger.

Tiltenkte brukere og brukergrupper

Produktet er beregnet for bruk av voksne. CrossSeat skal kun brukes av voksne.

Bruksmiljø og kompatibiliteter

Produktet er beregnet for bruk på sykehus, i pleieinstitusjoner eller hjemmesykepleie.

Produktet kan kombineres med følgende tilleggskutstyr:

- **HSOHS-318** – CrossSeat-pumpe, med oppblåsings- og tømingsfunksjon
- **HSOTF01** – ThoraXsafe-sett, for ekstra sikring og stabilisering av torso og bekkenområde under bruk av CrossSeat
- **HSOCS01SET** – CrossSeat-bord, kan brukes som et brett for å muliggjøre for eksempel selvstendig spising og drikking

**SIKKERHETSINFORMASJON****Advarsler og sikkerhetsinstruksjoner**

- Kontroller CrossSeat og festestroppene for synlige skader før hver bruk for å sikre at de fungerer som de skal.
- Skade på CrossSeat kan føre til luftlekkasje og dermed føre til tap av stabilitet i produktet.
- Følg produsentens instruksjoner for bruk av den valgte luftpumpen.
- Rengjøringsmidler som inneholder aceton, blekemiddel eller syre vil skade materialet i CrossSeat. Det er ikke tillatt å bruke slike.
- Følg advarslene og sikkerhetsinstruksjonene på limets emballasje. Hvis disse ikke overholdes, kan det føre til skade.
- For å unngå skader skal CrossSeat alltid settes opp av to personer for å sikre at brukeren har tilstrekkelig støtte under monteringen.
- Unngå å strekke armlenene for langt ut, da dette kan skade sømmene mellom armlenet og ryggstøtten.

Prosedyre for produktfeil

Hvis du har en klage eller oppdager et problem mens du bruker dette produktet, kan du kontakte produsenten som er angitt på produktet.

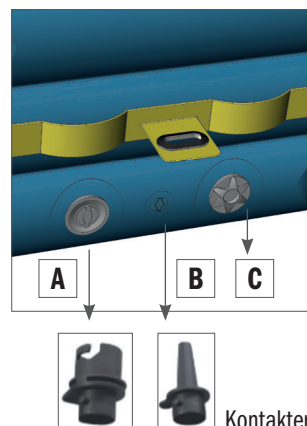
BRUK**Klargjøring**

Følgende porter finnes på baksiden av CrossSeat (**FIG. 1**)

A – Innløps- og utløpsventil, variant AB – Innløpsventil, variant BC – Overtrykksventil

CrossSeat kan blåses opp via en av innløpsventilene (**FIG. 1** – A or B). Åpne ønsket innløpsventil, sett inn riktig adapter i ventilen og koble til den valgte luftpumpen.

Følg produsentens instruksjoner for bruk av den valgte luftpumpen. Blås deretter opp CrossSeat til overtrykksventilen åpnes.

FIG. 1

Vent deretter i 5 til 10 sekunder slik at luften fordeler seg jevnt i produktet. Pump om nødvendig inn mer luft til overtrykksventilen aktiveres.

TIPS: Du kan også justere fastheten til CrossSeat individuelt ved å slippe ut luft gjennom utløpet (**FIG. 1** – A: Trykk på den gule pluggen inni ventilen for å slippe ut luft fra CrossSeat i korte støt.

Fjern adapteren og lukk ventilen forsiktig.

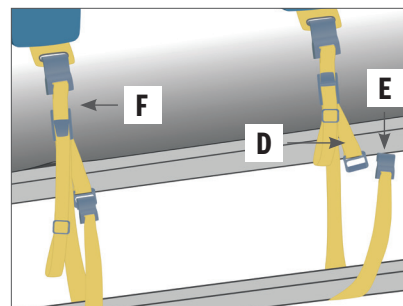
Drift og bruk

For å sikre brukerens sikkerhet må alltid to personer montere CrossSeat på sykehus- eller pleiesenger. Den første personen utfører festingen, mens den andre personen er ansvarlig for å passe på og støtte brukeren for å forhindre fall eller velt, inntil CrossSeat er klar til bruk.

Plasser den oppblåste CrossSeat-stolen bak den sittende brukeren på sykehus- eller pleiesengen. Så lenge CrossSeat ikke er sikret, må ikke ryggstøtten utsettes for noen belastning.

Bruk de gule tappene med metallmaljer for å feste CrossSeat. Det er to klaffer på forsiden av armlenene og én på ryggstøtten på CrossSeat.

Ta den korte enden av festestroppen og sett kroken inn i metallmaljen. Skyv/trekk deretter kroken nedover til den klikker på plass.



Fest den lange siden av stroppen til et passende punkt på sengen (**FIG. 2**). Sett inn kroken (**FIG. 2** – E) på den lange siden inn i maljen på stroppen (**FIG. 2** – D) og skyv/trekk kroken nedover til den låses i maljen.

Lengden på remmen kan justeres trinnløst. For å gjøre dette åpner du remklemmen. (**FIG. 2** – F) og trekker stroppen til ønsket lengde. Lukk deretter remklemmen igjen.

Når CrossSeat er ordentlig festet, tåler ryggstøtten belastning.

Om ønskelig kan du nå kombinere CrossSeat med tilleggsprodukter som ThoraXsafe eller CrossSeat-bordet. Se de respektive brukerhåndbøkene for informasjon om bruk av disse produktene i kombinasjon med CrossSeat. Hvis du ønsker å demontere CrossSeat, løsner du først stroppen bak på CrossSeat, og deretter de to fremre stroppene.

Løsne stroppene ved å skyve krokene oppover og ut av maljene.

Vedlikehold og stell

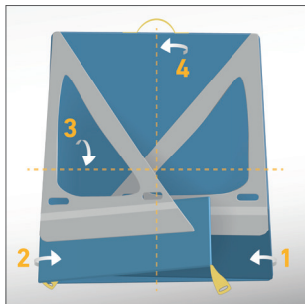
Oppbevaring av CrossSeat

CrossSeat skal oppbevares i den medfølgende vesken. For å gjøre dette må CrossSeat-enheten tømmes ved å trykke på den gule pluggen på utløpsventilen (**FIG. 1** – A) og deretter vri den til den forblir trykket inn.

Du kan nå enten tømme CrossSeat manuelt ved å trykke den ned, eller, hvis den valgte luftpumpen støtter denne funksjonen, få luften sugd ut automatisk.

Når all luften er sluppet ut av CrossSeat, vrir du utløpsventilen på nytt til den gule pluggen spretter ut igjen. Ventilen er igjen tett forseglet, og det kan ikke slippes ut mer luft.

For å unngå materielle skader skal CrossSeat brettes sammen i henhold til instruksjonene i **FIG. 4** . Plasser CrossSeat på ryggstøttelementet og brett armlenene mot midten. Brett ryggstøtteområdet én gang horisontalt og deretter vertikalt.



Oppbevar CrossSeat, inkludert festestroppene og reparasjonssettet, i vesken på et tørt sted beskyttet mot fuktighet, varme og direkte sollys.

Rengjøring av CrossSeat og festestroppene

CrossSeat kan rengjøres med varmt vann og egnede rengjøringsmidler. Bruk av rengjøringsmidler som inneholder aceton, blekemiddel eller syrer, er ikke tillatt, da disse kan skade materialet.

Sørg for at alle ventiler er lukket under rengjøring slik at væske ikke kommer inn.

Festestroppene kan desinfiseres med alkoholbaserte overflatedesinfeksjonsmidler og vaskes i vaskemaskinen på 60 °C.

Bruk av reparasjonssettet

Reparasjonssettet inneholder rengjøringsservietter, 3 PVC-lapper og et passende lim, og er beregnet på å reparere små rifter i CrossSeat-materialet.

1. Rengjør området rundt riften grundig som beskrevet i avsnittet «Vedlikehold og stell», og rengjør deretter området godt med de medfølgende rengjøringserviettene for å fjerne eventuelle rester.
2. Klipp PVC-lappen til riktig størrelse. Sørg for at lappen er stor nok til å dekke hullet eller riften, og at den strekker seg omtrent 5 cm utover kanten på skaden.
3. Påfør rikelig med lim på lappen og la det herde i omtrent 2–4 minutter.
4. Plasser lappen sentrert over skaden og trykk godt. Fjern luftbobler og ujevnheter ved å presse dem utover.
5. La limet tørke i minst 24 timer. Å legge vekt på lappen kan forbedre vedheftet.

Avhending

Overhold lokale lovkrav for avfallshåndtering. Du finner sammensetningen av produktene i produktbeskrivelsen.

Hvis du er usikker på noe eller har spørsmål, kan du kontakte din lokale avfallsmyndighet eller produktprodusenten.



Distribuert av:

Rudolf Heintel GmbH | Erdbergstraße 166 | 1030 Wien | www.heintel.at

